

U[®] TWILIGHT DOUBLE ROD SET

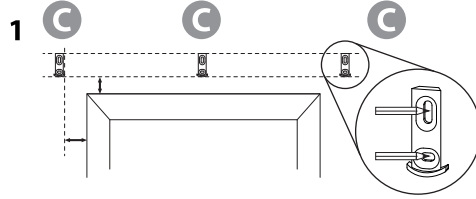
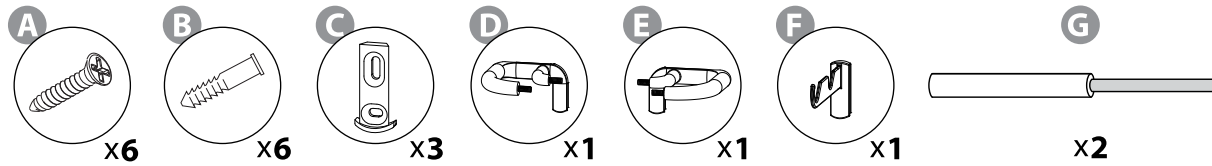
Instructions for:
48-88" (122-224 cm)

umbra

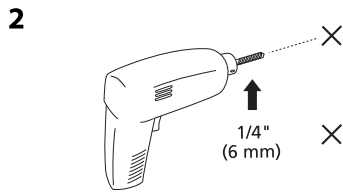
Care Instructions: Clean with a soft cloth.
Do not use abrasive cleaning agents,
solvents or polishes.

Instructions d'entretien
Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas
de produits nettoyants abrasifs, de solvants ou de
produits à polir.

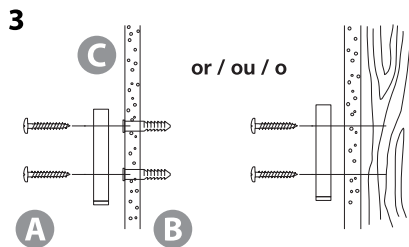
Instrucciones para el mantenimiento
Limpie con un paño suave. No utilice limpiadores
abrasivos, solventes o pulidores.



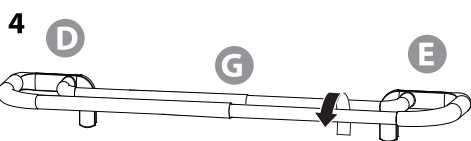
- Using back plate as a guide, locate desired position and mark on wall for mounting screws.
- En utilisant la plaque arrière à titre de guide, repérez la position désirée et faites une marque sur le mur pour les vis de montage.
- Usando la placa como guía, marcar el lugar deseado y marcarlo con un lápiz para colocar los tornillos.



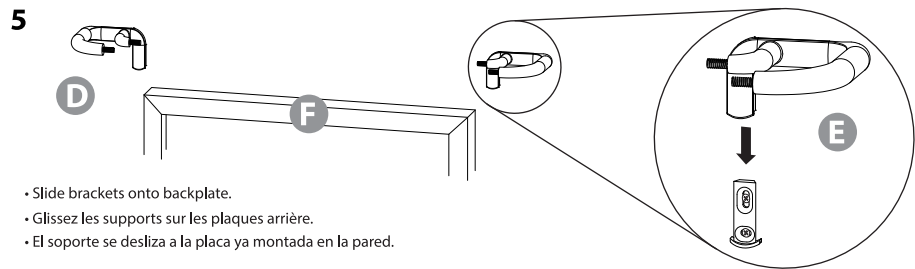
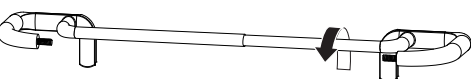
- Set back plate aside and drill pilot holes into wall with 1/4 in. drill bit.
- Mettez de côté la plaque arrière et percez des trous de guidage dans le mur avec la mèche de perceuse de 1/4 de pouce.
- Ya una vez marcado el lugar deseado, crear los hoyos en la pared con el taladro y una broca de 1/4 pulgadas de grosor.



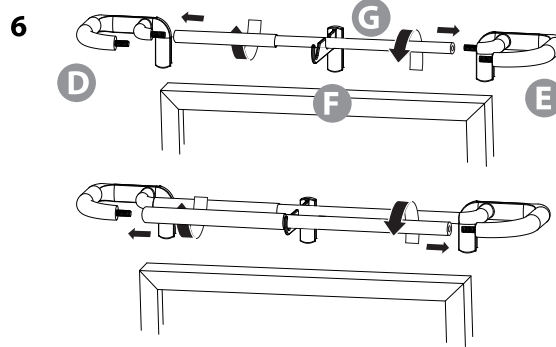
- Insert wall anchors. (Wall anchors may not be necessary for all applications.) Attach back plate to wall using screws provided.
- Insérez les dispositifs d'ancrage au mur. (Il se peut que ces dispositifs d'ancrage ne soient pas requis pour toutes les applications.) Fixez la plaque arrière au mur à l'aide des vis fournies.
- Colocar las anclas de pared (Estas anclas de pared puede que no sean necesarias en algunos lugares). Coloque la placa y sujétela con los tornillos incluidos.



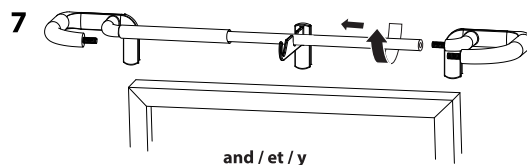
- Unscrew rods from brackets.
- Dévisser les tringles des supports.
- Desatornille las varillas de sus soportes.



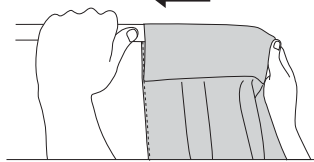
- Slide brackets onto backplate.
- Glissez les supports sur les plaques arrière.
- El soporte se desliza a la placa ya montada en la pared.



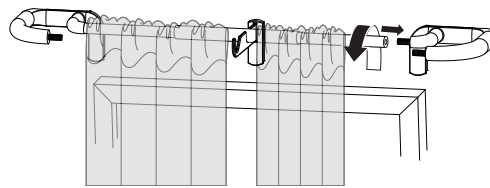
- Screw left rod into left bracket. Temporarily screw right rod into right bracket.
- Vissez la tringle gauche dans le support gauche. Vissez temporairement la tringle droite dans le support droit.
- Atornille la varilla a el soporte izquierdo. Temporalmente atornille la varilla al soporte derecho.



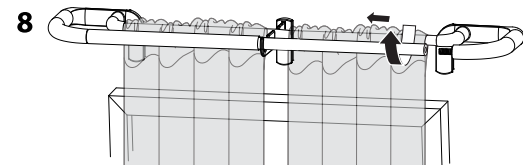
and / et / y



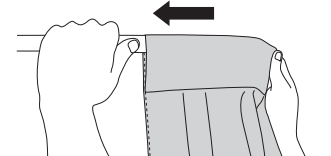
- Unscrew right rod and feed the drapery panel through.
- Dévissez la tringle droite et enflez le rideau.
- Desatornille la varilla derecha para poder colocar la cortina.



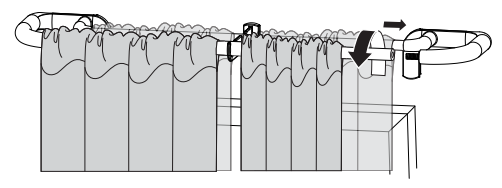
- Screw rod back into bracket.
- Revissez la tringle dans le support.
- Atornille la varilla devuelta a el soporte.



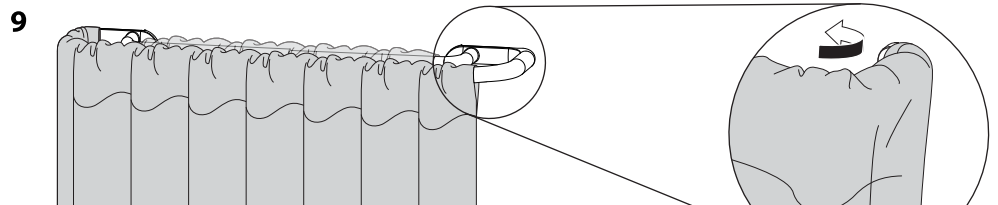
and / et / y



- Unscrew right rod and feed the drapery panel through.
- Dévissez la tringle droite et enflez le rideau.
- Desatornille la varilla derecha para poder colocar la cortina.



- Screw rod back into bracket.
- Revissez la tringle dans le support.
- Atornille la varilla devuelta a el soporte.



- Wrap and tuck panel around both ends of the bracket so that the panel hangs flush with the wall.
- Glissez le rideau jusqu'au bout des deux extrémités, de sorte que les panneaux soient au niveau du mur.
- Ponga la cortina alrededor de los soportes para que quede alineada con la pared.